

# مُقْتَلُ الْحَسِينِ عَلَيْهِ السَّلَامُ

نویسنده: سید عبدالرزاق مقرم

مترجم: قربان مخدوم

سرشناسه	: مقتول، عبدالرزاق، ۱۸۹۸-۱۹۷۱م. (Muqarram, Abd al-Razzaq).
عنوان فارددادی	: مقتل الحسين عليه السلام. فارسی.
عنوان و نام پدیدآور	: مقتل الحسين (عليه السلام) /نویسنده سید عبدالرزاق مقتول؛ مترجم قربان مخدومی.
مشخصات نشر	: قم: کوثر کویر، ۱۴۰۲.
مشخصات ظاهری	: ۴۳۹ ص.
شابک	: ۹۷۸-۹۶۴-۸۶۶۵-۹۱-۸.
وضعیت فهرست نویسی	: قیپا
یادداشت	: کتابنامه: ص. ۴۳۵-۴۳۹.
موضوع	: حسین بن علی (ع)، امام سوم، ۴-۶۴ق. (Hosayn ibn 'Ali, Imam III)
موضوع	: واقعه کربلا، ۶۲۵ق. (Karbala, Battle of, Karbala, Iraq, 680)
شناسه افزوده	: مخدومی، قربان، ۱۳۵۱-، مترجم
ردہ بندی کنگره	: BP۴۱/۵:
ردہ بندی دیوبی	: ۲۹۷/۹۵۴۴:
شماره کتابشناسی ملی	: ۹۴۱۶۱۱:



انتشارات کوثر کویر

## مقتل الحسين عليه السلام

نویسنده: سید عبدالرزاق مقتول

مترجم: قربان مخدومی

ناشر: کوثر کویر

نوبت چاپ: اول / ۱۴۰۲

شمارگان: ۵۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۸۶۶۵-۹۱-۸

چاپخانه: مبین

۳۰۰

مرکز پخش

قم | بلوار معلم | مجتمع ناشران | طبقه همکف | واحد ۱۰ | ۰۲۵ (۳۷۸۴۱۸۱۸) |

تلفن سفارشات: ۰۲۵ (۳۱۶۵۶)

- کلیه حقوق اثر متعلق به ناشر می باشد.
- هرگونه تکثیر از تمام یا قسمی از این اثر بصورت حروفچینی یا عکسبرداری، چاپ مجدد، چاپ افست، پلی کپی و انواع دیگر چاپ بدون اجازه کتبی مؤلف شرعاً جایز نمی باشد و بیگرد قانونی به همراه خواهد داشت.

## فهرست مطالب

۱۲	پیشگفتار
۱۳	علامه سید عبدالرزاق مقرم
۱۴	مقتل الحسین علیہ السلام
۱۵	اساتید علامه مقرم
۱۶	آثار قلمی
۱۷	آثار چاپ شده
۱۸	آثار مخطوط

### بخش اول

#### هدف قیام امام حسین علیہ السلام

۲۱	هدف قیام امام حسین علیہ السلام
۲۲	نظریه دانشمندان در لعن یزید
۲۴	پیامبران و امام حسین علیہ السلام
۲۸	قیام امام حسین و مسئله انتحار
۵۵	آیه تهلکه

۶۴	چکیده مطالب
۷۰	آگاهی امام حسین علیه از شهادت خویش
۷۵	حسین علیه پیروز است
۸۴	حسین و یارانش
۸۹	مقدمه
۱۰۰	حسین علیه در کربلا
۱۰۴	اجازه بازگشت و انصراف خانواده و یاران از کربلا
۱۱۳	خلاصه
۱۱۶	جاودانگی دین با قیام امام حسین علیه
۱۲۰	آثار و فواید گریه بر امام حسین علیه
۱۲۲	تبکی و واآمودن کردن به گردی
۱۲۹	آثار سجدہ بر تربت سیدالشهدا علیه
۱۳۰	حکمت زیارت
۱۳۵	ایثار و از خودگذشتگی برای اهل بیت علیه
۱۴۰	اجر شاعران اهل بیت علیه
۱۴۶	علت حرکت امام حسین علیه با خانواده اش
۱۵۰	نهضت و انقلاب علویان

## بخش دوم

### حسین در کربلا

۱۵۵	آغاز حکومت یزید
۱۶۴	نگرانی عده‌ای برای امام حسین علیه
۱۶۴	۱. عمر الاطراف
۱۶۵	۲. محمد بن حتفه
۱۶۷	۳. آم سلمه
۱۶۸	۴. زنان بنی هاشم

۱۶۹	۵. عبدالله بن عمر
۱۷۰	وصیت حضرت به محمدبن حنفیه
۱۷۱	خروج از مدینه
۱۷۲	امام در مکه
۱۷۳	نامه‌های مردم کوفه
۱۷۷	پاسخ امام حسین <small>علیه السلام</small> به مردم کوفه
۱۷۹	حرکت مسلم
۱۸۰	ورود مسلم به کوفه
۱۸۱	بیعت کوفیان با مسلم
۱۸۴	سرنوشت مسلم
۱۸۸	سرنوشت هانی
۱۸۹	قیام مسلم
۱۹۲	زندانی شدن مختار
۱۹۳	مسلم در خانه طوعه
۱۹۶	دیدار مسلم و ابن زیاد
۲۰۲	سفر امام حسین <small>علیه السلام</small> به عراق
۲۰۲	سخنرانی امام حسین <small>علیه السلام</small> در مکه
۲۰۳	تلاش برای منصرف کردن امام از سفر به کوفه
۲۰۷	تبیین و بررسی انگیزه سفر امام حسین <small>علیه السلام</small>
۲۱۰	منزلگاه تنعیم
۲۱۱	منزلگاه صفات
۲۱۲	منزلگاه ذات عرق
۲۱۳	منزلگاه حاجر
۲۱۳	در کنار یکی از چشمه‌ها
۲۱۴	منزلگاه خزیمه
۲۱۴	منزلگاه زرود

۲۱۶	منزلگاه شعلیه
۲۱۷	منزلگاه شقوق
۲۱۸	منزلگاه زباله
۲۱۹	منزلگاه بطن عقبه
۲۲۰	منزلگاه شراف
۲۲۴	منزلگاه بیضه
۲۲۵	منزلگاه رحیمه
۲۲۶	قادسیه
۲۲۷	منزلگاه عذیب
۲۲۸	قصر بنی مقاتل
۲۳۱	منطقة طف
۲۳۴	کربلا
۲۳۷	رفتار ابن زیاد با امام حسین <small>ع</small>
۲۴۰	سخنرانی ابن زیاد
۲۴۱	جایگاه امام حسین <small>ع</small> نزد کوفیان
۲۴۳	تعداد لشکرها و سربازان ابن زیاد
۲۴۴	موقعیت شریعة فرات
۲۴۵	رخدادهای روز هفتم محرم
۲۴۷	غورو ابن سعد
۲۴۹	نامه دروغین ابن سعد
۲۵۱	دخالت شمر در تصمیم ابن زیاد
۲۵۲	امان دادن شمر به عباس <small>ع</small> و برادرانش
۲۵۴	تلاش بنی اسد برای پیوستن به امام حسین <small>ع</small>
۲۵۴	روز نهم محرم
۲۵۷	عزم یاران امام حسین برای یاری امام <small>ع</small>
۲۶۲	شب عاشورا

### بخش سوم

#### روز عاشورا

۲۷۱	وقایع روز عاشورا
۲۷۴	امام حسین <small>علیه السلام</small> در روز عاشورا
۲۷۶	دعای امام حسین <small>علیه السلام</small>
۲۷۶	اولین سخنرانی امام در میدان جنگ
۲۸۰	کرامت و هدایت
۲۸۲	سخنان زهیر بن قین
۲۸۴	سخنان بریر
۲۸۵	دومین سخنرانی امام حسین <small>علیه السلام</small>
۲۸۸	پیش‌گویی فرجام ابن سعد
۲۸۹	توبه حر
۲۹۱	نصیحت حر برای اهل کوفه
۲۹۱	اولین حمله
۲۹۳	مبارزه‌های گروهی
۲۹۴	هدایت در سایه استغاثه امام حسین <small>علیه السلام</small>
۲۹۵	حمله دشمن از سمت راست پایگاه امام حسین <small>علیه السلام</small>
۲۹۶	شهادت مسلم بن عوسجه
۲۹۷	حمله به میسره پایگاه امام حسین <small>علیه السلام</small>
۲۹۹	استعداد عزره از عمر سعد
۳۰۰	شهادت ابوشعثاء
۳۰۱	ظهر عاشورا
۳۰۲	حبیب بن مظاهر
۳۰۲	حر ریاحی

۳۰۴	نماز ظهر عاشورا
۳۰۵	رم کردن اسب های سربازان امام حسین <small>علیه السلام</small>
۳۰۶	ابو ثمame
۳۰۷	زهیر و ابن مضارب
۳۰۸	عمر و بن قرظه
۳۰۹	نافع بن هلال جملی
۳۱۰	واضح و أسلم
۳۱۱	بریر بن خضیر
۳۱۲	حنظلة شیامی
۳۱۳	عابس و شونب
۳۱۴	جون
۳۱۵	انس بن حارث کاهلی
۳۱۶	عمر و بن جناده
۳۱۷	حجاج جعفی
۳۱۸	سوار
۳۱۹	سوید
۳۲۰	شهادت اهل بیت <small>علیهم السلام</small>
۳۲۱	حضرت علی اکبر <small>علیه السلام</small>
۳۲۲	عبدالله بن مسلم
۳۲۳	حمله خاندان ابوطالب
۳۲۴	قاسم و برادرش
۳۲۵	برادران حضرت عباس <small>علیه السلام</small>
۳۲۶	شهادت حضرت عباس <small>علیه السلام</small>
۳۲۷	حضور سید الشهداء <small>علیه السلام</small> در میدان
۳۲۸	کودک شیرخوار
۳۲۹	وداع دوم سید الشهداء با خانواده

۳۴۲	محمد بن سعید
۳۴۳	عبدالله بن حسن
۳۴۵	دعای امام حسین <small>علیه السلام</small> هنگام شهادت
۳۴۶	اسب امام حسین <small>علیه السلام</small>
۳۴۸	غارت کردن و سایل سید الشهداء <small>علیه السلام</small>

### بخش چهارم

#### پس از عاشورا

۳۵۳	حوادث پس از عاشورا
۳۵۳	شب یازدهم
۳۶۲	استحباب بیتوتہ شب یازدهم در حرم حسینی <small>علیه السلام</small>
۳۶۵	غارت خیمه‌ها
۳۶۸	پایمال کردن شهدا با اسب
۳۶۹	انتقال سرهای مبارک شهدا به کوفه
۳۷۰	انتقال اسرا به کوفه
۳۷۴	در کوفه
۳۷۵	سخنرانی زینب کبری <small>علیه السلام</small>
۳۷۸	سخنرانی فاطمه بنت الحسین <small>علیه السلام</small>
۳۸۰	ادامه سخنرانی حضرت زینب سلام الله علیها
۳۸۱	سخنرانی امام سجاد <small>علیه السلام</small>
۳۸۳	دفن شهدا
۳۸۸	دارالاماره
۳۹۴	این عفیف
۳۹۷	مختار ثقفى
۳۹۹	سخن گفتن سر مقدس امام حسین <small>علیه السلام</small>

۴۰۳	طغیان اشدق
۴۰۶	عبدالله بن جعفر
۴۰۶	حوادث مسیر شام
۴۰۹	حوادث شام
۴۱۲	کفت و گوی یزید با امام سجاد <small>علیه السلام</small>
۴۱۶	سر مطهر امام حسین <small>علیه السلام</small>
۴۱۸	تقاضای مرد شامی
۴۱۹	خطبہ زینب کبری <small>علیها السلام</small> در شام
۴۲۳	خرابه شام
۴۲۴	حرکت به سوی مدینه
۴۲۷	تحویل گرفتن سر مقدس امام
۴۲۸	ورود به مدینه
۴۲۵	منابع و مآخذ

## پیشگفتار

### علامه سید عبدالرزاق مقرم

مرحوم علامه مقرم (سعیدی) که از نوادگان امام کاظم علیه السلام است در سال ۱۳۶۱ ق در خانواده‌ای مذهبی و علاقه‌مند به اهل بیت پا به دنیا گذاشت. اجداد و بستگان وی افرادی سرشناس و اهل علم بوده‌اند.

پدرش - محمدبن سیدعباس - مردی متولی بود که در مسجد اعظم کوفه کثیر الاعتكاف بوده و به خاطر کثرت نماز خواندن در آن، زیان زد شده بود.

جد او - سیدقاسم - یکی از علمای اعلام نجف اشرف به شمار می‌رفته و آثار قلمی بسیاری از خویش به یادگار گذاشته است. دایی و یکی از پسرهای دایی علامه نیز اهل فضل و علم بوده‌اند.

مرحوم مقرم براساس رسم دیرینه‌ای که در میان آبا و اجداد خویش بوده است، در تشکیل مجالس اهل بیت سعی فراوانی داشت و همواره به تشریح و تبیین فضایل اهل بیت همت می‌گمارد.

علامه، افزون بر وعظ و خطابه و تبلیغ شفاهی فضایل و مناقب اهل بیت، آثار قلمی با ارزشی نیز ارائه کرده است، و یکی از آنها مقتل الحسين علیهم السلام است که با قلمی بسیار زیبا و ادبی، و با استفاده از منابع تاریخی بسیار مهمی نگاشته شده است و اکنون ترجمة آن پیش روی خواننده گرامی قرار دارد.

## مقتل الحسین

مقتل الحسین که به مقتل مقرم مشهور گشته، بی تردید یکی از بهترین و معتبرترین مقتل‌هایی است که تاکنون تألیف شده است. مقتل الحسین در دو بخش تنظیم شده است:

بخش اول - که این مقتل را از دیگر مقتل‌ها ممتاز و برتر می‌نماید - نگاهی به شخصیت‌شناسی اهل‌بیت - به ویژه - امام حسین علیه السلام، نقش او در میان مردم، میزان علم و قدرت، احاطه وجودی بر جهان هستی و دیگر اوصاف خدادادی او دارد. مرحوم مقرم در این بخش کوشیده است نگاهی واقعی - و به دور از تفريطی که صدها سال است همحمون ویروس در کالبد مجتمع علمی شیعه افتاده است - به جایگاه و حقیقت امامت داشته باشد؛ و چهره‌ای از امام معرفی کند که به دور از خفت و خواری و ضعف باشد.

خواننده این کتاب پیش از آن که بخش دوم و مصائب امام حسین علیه السلام را مطالعه کند، امام را فردی دانشمند، کاملاً آگاه به مسائل سیاسی، تاکتیک‌های نظامی، آینده‌نگر، تیزبین، باهوش، شجاع، عزتمند، غیور و ...؛ در عین حال مهربان، رثوف، دلسویز همه بندگان خدا - اعلم از مؤمنان و گنه کاران و ... می‌یابد.

فلسفه قیام امام حسین علیه السلام، علت مشارکت و همراهی خانواده امام حسین علیه السلام با ایشان، علم حضرت به شهادت، مسئله تهلکه در قرآن کریم و ... بسیاری از سؤال‌هایی که در این زمینه به ذهن می‌رسد در بخش اول مقتل الحسین - به صورت مستقیم و غیرمستقیم - پاسخ داده شده است.

ویژگی دیگر این مقتل این است که خواننده می‌تواند با مطالعه بخش اول کتاب، علاوه بر آگاهی از فضائل و مناقب سیدالشهدا علیه السلام، هم به پاسخ سؤال‌های خود دست یابد و هم آمادگی برای پاسخ دادن به سؤال‌های احتمالی دیگران را داشته باشد.

بخش دوم - که بخش اصلی و هدف نگارش آن بوده است - مقتل و نقل حوادث روز عاشورا و چگونگی شهادت امام حسین و اصحابش می‌باشد.

این بخش نیز از دیگر مقاتل امتیازی برتر دارد و آن این است که، اولاً به دور از هر گونه مطلب غیر واقعی و غیر قابل پذیرش است؛

ثانیاً - با توجه به ادب بودن مرحون مقرم و تسلط او بر ادبیات و فهم معانی و بیان و بدیع - با قلمی ادبی و بسیار احساسی نگاشته شده است که به خوبی عواطف و احساسات درونی انسان را تحت تأثیر قرار می‌دهد و تصویر حوادث عاشورا را بر تابلو دل می‌نشاند.

این شیوه نگارش، اشک انسان را به راحتی، به جویی بر گونه‌ها تبدیل می‌کند و به دریای وسیع مهر اهل بیت پیوند می‌دهد. اشک ریختن، هدفِ ذکر مصائب نیست، بلکه یک وسیله و یک استراتژی بسیار نقش آفرینی است که اهل بیت آن را میراث شیعیان قرار داده‌اند تا به راحتی به هدف اصلی (احبای اصول دین و هرس کردن علف‌های هرز از مزرعه دیانت) برسند و در افراشتن پرچم دین به اهل بیت ~~پاچلا~~ کمک کنند.

### اساتید علامه مقرم

علامه مقرم سطح و خارج فقه و اصول را نزد اساتید برجسته و ممتاز حوزه علمیه نجف تلمذ کرده است.

اساتید فقه وی عبارتند از:

۱. علامه شیخ حسین حلی نجفی؛
۲. مرجع بزرگ سید محسن حکیم (م ۱۳۹۰ ق)؛
۳. زعیم عالی قدر، سید ابوالحسن اصفهانی (م ۱۳۶۵ ق)؛
۴. مرجع بزرگ، میرزا محمد حسین نائینی (م ۱۳۵۵ ق)؛

۵. مرجع بزرگ و زعیم عالی قدر، سید ابوالقاسم خویی:  
اساتید اصول ایشان نیز عبارتند از:

۱. علامه شیخ محمد رضا آل هادی آل کاشف الغطاء (م ۱۳۶۶ ق);
۲. علامه شیخ حسین حلی نجفی؛
۳. شیخ آغا ضیاء عراقی (م ۱۳۶۱ ق)؛
۴. مرجع عالی قدر، میرزا محمد حسین نائینی؛
۵. مرجع بزرگ و زعیم عالی قدر سید ابوالقاسم خویی.

اساتید فلسفه و کلام ایشان، مرجع عالی قدر آیة الله محمد حسین اصفهانی بوده و از دیگر اساتید بزرگی که تحت تأثیر آنها قرار گرفته است می‌توان به مجاهد کبیر شیخ محمد جواد بلاغی (م ۱۳۵۱ ق) و شیخ عبدالرسول بن شیخ شریف جواهری (م ۱۳۸۹ ق) اشاره کرد.

### آثار قلمی

مرحوم مقرم آثار بسیار ارزشمندی از خود به یادگار گذاشته است که برخی از آنها به چاپ رسیده و برخی به صورت مخطوط و دست نگاشته باقی مانده است.

### آثار چاپ شده:

۱. الریز الشهید؛
۲. المختار بن عبیدالنقفی؛
۳. الیسرة سکینة؛
۴. مقتل الحسين علیہ السلام؛
۵. الصدیقة الزهراء علیہ السلام؛
۶. الامام زین العابدین علیہ السلام؛
۷. الامام الرضا علیہ السلام؛

٨. الامام الجواد عليه السلام;
٩. قمر بنى هاشم - العباس عليه السلام;
١٠. على اكبر عليه السلام;
١١. الشهيد مسلم بن عقيل عليه السلام;
١٢. سر الايمان في الشهادة الثالثة;
١٣. يوم الأربعين عند الحسين؛
١٤. المحاضرات في الفقه الجعفرى.

### آثار مخطوط:

١٥. المنقذ الاكبر - محمد عليه السلام;
١٦. الحسين بن علي عليه السلام;
١٧. عاشراء في الاسلام;
١٨. الاعياد في الاسلام؛
١٩. ذكرى المعصومين عليهم السلام؛
٢٠. زينب العقيلة عليها السلام؛
٢١. ميثم التمار؛
٢٢. ابوذر الغفارى؛
٢٣. عماربن ياسر؛
٢٤. نقل الأموات في الفقه الاسلامي؛
٢٥. نقد التاريخ في مسائل ست؛
٢٦. حلق اللحية؛
٢٧. دراسات في الفقه والتاريخ؛
٢٨. ربائب الرسول؛
٢٩. الكتبى والألقاب؛

٣٠. حاشیة علی الكفاية؛  
 ٣١. حاشیة علی المکاسب؛  
 ٣٢. نوادر الآثار؛

٣٣. يوم الغدیر - أو حجة الوداع و... .

از آن جا که برای ترجمه این کتاب ارزشمند (*مقتل الحسین*) زمان کمی در اختیار داشتم، احتمال وجود اشتباه در آن می‌رود؛ بنابراین، از روح بلند صاحب اثر (مرحوم مقرم) پوزش می‌طلبم و از خوانندگان گرامی عذر می‌خواهم، و تذکرات سازنده آنها را به دیده منت می‌پذیرم.

دیگر اینکه از همسر گرامی ام به پاس همه زحمت‌ها و تلاش‌هایش که از ابتدا تا پایان ترجمه این اثر ارزشمند، سایه هر سرم گستردۀ بود و خستگی را از جانم بدر می‌برد سپاسگزارم.

یا علی

۱۴۲۷ ذیقعده

شهر مقدس قم